C/2026/5120

2026 9 29

Pranešimas duomenų subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime (BUSP) 2024/1484 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Rusijoje su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2026/2192, ir Tarybos reglamente (ES) 2024/1485 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Rusijoje, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2026/2193, numatytos ribojamosios priemonės

(C/2026/5120)

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([1]) 16 straipsnį duomenų subjektų dėmesys atkreipiamas į toliau nurodytą informaciją.

Šio duomenų tvarkymo veiksmo teisiniai pagrindai yra Tarybos sprendimas (BUSP) 2024/1484 ([2]) dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Rusijoje su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2026/2192 ([3]), ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1485 ([4]) dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Rusijoje, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2026/2193 ([5]).

Už šį duomenų tvarkymo veiksmą atsakingas duomenų valdytojas yra Europos Sąjungos Taryba, kuriai atstovauja Tarybos generalinio sekretoriato Išorės santykių generalinio direktorato (RELEX) generalinis direktorius, o tarnyba, kuriai pavesta atlikti šį duomenų tvarkymo veiksmą, yra RELEX 1 skyrius, į kurį galima kreiptis šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

Į Tarybos generalinio sekretoriato duomenų apsaugos pareigūną galima kreiptis šiuo el. pašto adresu:

Duomenų apsaugos pareigūnas
data.protection@consilium.europa.eu

Duomenų tvarkymo veiksmo tikslas – asmenų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Sprendime (BUSP) 2024/1484 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Rusijoje su pakeitimais, padarytais Sprendimu (BUSP) 2026/2192, ir Reglamente (ES) 2024/1485 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Rusijoje, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2026/2193, sąrašo sudarymas ir (arba) atnaujinimas.

Duomenų subjektai yra fiziniai asmenys, kurie atitinka Sprendime (BUSP) 2024/1484 ir Reglamente (ES) 2024/1485 nustatytus įtraukimo į sąrašą kriterijus.

Tvarkomi asmens duomenys apima duomenis, būtinus teisingam atitinkamo asmens tapatybės nustatymui, motyvų pareiškimą ir visus kitus duomenis, susijusius su įtraukimo į sąrašą priežastimis.

Asmens duomenų tvarkymo teisinis pagrindas yra Tarybos sprendimai, priimti pagal ES sutarties 29 straipsnį, ir Tarybos reglamentai, priimti pagal SESV 215 straipsnį, kuriais fiziniai asmenys (duomenų subjektai) įtraukiami į sąrašą ir nustatomas jų turto įšaldymas ir kelionių apribojimai.

Tvarkyti duomenis būtina siekiant atlikti užduotį, vykdomą viešojo intereso labui, pagal Reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies a punktą, ir kad būtų įvykdytos duomenų valdytojui pagal to reglamento 5 straipsnio 1 dalies b punktą taikomos pirmiau nurodytuose teisės aktuose nustatytos teisinės prievolės.

Tvarkyti duomenis būtina dėl svarbių viešojo intereso priežasčių pagal Reglamento (ES) 2018/1725 10 straipsnio 2 dalies g punktą.

Taryba gali gauti duomenų subjektų asmens duomenis iš valstybių narių ir (arba) Europos išorės veiksmų tarnybos. Asmens duomenų gavėjos yra valstybės narės, Europos Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba.

([1]) OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj.
([2]) OL L, 2024/1484, 2024 5 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1484/oj.
([3]) OL L, 2026/2192, 2026 9 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/2192/oj.
([4]) OL L, 2024/1485, 2024 5 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1485/oj.
([5]) OL L, 2026/2193, 2026 9 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2193/oj.

Visi asmens duomenys, kuriuos Taryba tvarko ES autonominių ribojamųjų priemonių kontekste, bus saugomi 5 metus nuo tos dienos, kai duomenų subjektas išbraukiamas iš asmenų, kuriems taikomas turto įšaldymas, sąrašo arba kai baigiasi priemonės galiojimas, arba, jeigu pareiškiamas ieškinys Teisingumo Teisme, iki bus priimtas galutinis sprendimas. Asmens duomenis, esančius Tarybos užregistruotuose dokumentuose, Taryba saugo archyvavimo tikslais viešojo intereso labui, kaip tai suprantama pagal Reglamento (ES) 2018/1725 4 straipsnio 1 dalies e punktą.

Tarybai gali prireikti keistis su duomenų subjektu susijusiais asmens duomenimis su trečiąja valstybe ar tarptautine organizacija Tarybos vykdomo JT sąrašų perkėlimo į teisės aktus kontekste arba tarptautinio bendradarbiavimo, susijusio su ES ribojamųjų priemonių politika, kontekste.

Nesant sprendimo dėl tinkamumo arba tinkamų apsaugos priemonių, asmens duomenų perdavimas trečiajai valstybei arba tarptautinei organizacijai grindžiamas šia (-omis) sąlyga (-omis) pagal Reglamento (ES) 2018/1725 50 straipsnį:

— duomenų perdavimas yra būtinas dėl svarbių viešojo intereso priežasčių;

— duomenų perdavimas yra būtinas, kad būtų galima pareikšti, vykdyti ar ginti teisinius reikalavimus.

Duomenų subjekto asmens duomenų tvarkymas nėra susijęs su automatizuotu sprendimų priėmimu.